

NOTICE OF ELECTION FOR HAYS CONSOLIDATED ISD TRUSTEE ELECTION

(AVISO DE ELECCION PARA EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE CONSOLIDADO DE HAYS)

An election is hereby ordered to be held on *(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el)* **May 11, 2013** for the purpose of electing *(con el propósito de)* **the school district trustee for Single-Member District 5.**

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at *(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en):*

**Kyle City Hall
100 W. Center Street
Kyle, Texas**

**Hays CISD Administration
21003 IH 35
Kyle, Texas**

**Buda Elementary School (Upper Campus)
300 San Marcos Street
Buda, Texas**

Between the hours of *(entre las horas)* **8:00 a.m.** and *(y)* **5:00 p.m.**

Beginning on *(empezando el día)* **April 29, 2013** and ending on *(y terminando el día)* **May 7, 2013.**

Additional early voting will be held as follows *(Las votaciones adelantadas adicionales se llevaran a cabo de tal manera):*

Monday, April 29, and Monday, May 6, 2013, 7:00 a.m. to 7:00 p.m. at Kyle City Hall, Hays CISD Administration Office, and Buda Elementary School, and Saturday, May 4, 2013, 10:00 a.m. to 2:00 p.m. at Kyle City Hall.

Election Day (**May 11, 2013**) polling places are open from **7:00 a.m. to 7:00 p.m.** at the following locations *(Día de las elecciones (11 de mayo, 2013) centros de votación están abiertos de 07:00 a 19:00 en los siguientes lugares):*

District (Distrito) 5
**Wallace Middle School
1500 West Center Street
Kyle, TX 78640**

District (Distrito) 5
**Driftwood Community Center
Highway 150W (County Road 150)
Driftwood, TX 78619**

Applications for ballot by mail shall be mailed to *(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia deberán enviarse por correo a):*

**Hays County Elections Administrator
Attn: Early Voting Clerk
712 South Stagecoach Trail, Suite. 1045
San Marcos, TX 78666**

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on *(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el)* **May, 3 2013.**